Vol. 2 No 26 Wednesday May 27 1931 5 Cents.

天津商報圖畫半周刊

Tientsin Commercial Daily News Pictorial Review

第二卷第廿六期 民國二十年五月廿七日 (星期三)每份售銀五分

社會長篇 **紅杏出牆記** 雲若

第四回 蹤跡感飄蓬運厄桃花再排情陣 珮環歸夜月兵疑草木又覆前車 （七十五）

當日只看見她的後影十分苗條○便以爲是個絕代麗人○足以使白萍移心喪志○故而辛酸萬狀○假使當時我若瞧見她這付怪臉○絕不致即刻暈倒○因爲我知道白萍雖然多情○愛美的觀念却是很重○雖然無聊至極○總不會把這醜女引爲伴侶○尚可使我略放寬心○誰知天下事眞有時不可測度○聽這醜女自已所說○白萍居然曾和她定過婚約○○不過白萍和她既有婚約○自該兩相愛好○而且良緣乍結○正在並頭廝守之時○怎能把她孤單單的拋在這裏○倒苦她獨守空幃○逢人詢問○這裏面定然大有說處○我該問她個水落石出○前途是否還有希望○我應該是死是活○完全要在這一剎那間○得個澈底的明白○不論消息壞到什麼程度○我全能死心踏地的自尋辦法了○好在她已認準我是白萍的表妹○正對我抱着許多後望○當然能把內情向我披心瀝肝的告訴○芷華這樣想着○那龍珍已接着說了許多句話○芷華却是一句也沒聽見○這時才怔怔的道○哦哦○那麼白萍怎不同嫂嫂一同住在這裏呢○龍珍愕然道○敢情我說了半天○表妹會沒聽見呀○芷華臉上一紅○忙自遮掩道○對不起○我有個胃氣疼的病根兒○方才坐得好好的○忽然犯了○自己扎掙忍了一會○才覺好些○竟沒聽明白嫂嫂的話○有罪得很○龍珍站起道○那麼表妹爲什麼不說○請到床上躺一會○再教老媽冲些叢糖水喝○要不然就近請個大夫來看看○芷華擺手道○現在已完全好了○我這病向來只犯一會○過去就沒事○您不必費心○龍珍還般般慰問○到底拉芷華到床上躺下○又喚僕婦倒來一杯熱茶○芷華也拉她躺在對面○兩人又談起白萍的事○龍珍喟然道○表妹○不瞞你說○可憐我到這裏○並不是與白萍同來○更不是他教我到這裏來○實在是他爲着一件小事○在北平就負氣拋下我走了○我因同我姐姐家已斷絕關係○孤零零的一個人無處可歸○在他走的前兩天○會無意中說過他在天津住家的地址○我便記在心裏○彼時走頭無路○只得先到這裏等他○那知到了這裏○見着那看房子的王媽○我雖自認是白萍的新太太○她還不肯收留○幸虧白萍走時○留下他的行李零件○被我一同帶來○給王媽看了○她才勉強而又猶疑的○把我當主人看待○可是處處還像防賊般的防着我○後來我對她說出底裏原由○又因相處感情日好○才漸漸去了她的疑心○前星期她的丈夫得了重病○派人來接她回家○她才找來這個新僕婦來替工○又把滿屋箱櫃都鎖好了○鑰匙全帶了走○看來她還不十分放心我呢○芷華聽了○才知道這位醜女○命運和自己也差不多○又是白萍的一個棄婦○不由有些同病相憐起來○便又問道○白萍既和您有過婚約○感情定然極好○何致爲一些小事就負氣跑走○把您扔下不管呢○龍珍眼圈一紅○忙用袖子遮住臉的上部○淒然無語的好大工夫○○才搖着頭道○您我啊○我只爲愛他過甚○就做出錯事來○那天從公園回家○他因見他的前妻同一男一女偕行○疑惑那男子是他前妻的情人○十分傷心○一面却同我更增加了情感○直談說了半夜○我因一夜沒睡○次日清晨到院裏去小立一會○無意中見着送來的報紙○拿起一看○瞧見上面有白萍前妻尋覓白萍的廣告○我怕白萍見了這個廣告○觸起前情○趕去重收覆水○豈不把我拋在一旁○（未完）

頭痛 發熱 牙痛 及 流行性感冒

服 拜耳 阿司匹靈 ASPIRIN 奏效獨速

BAYER

北平女子大學附中學生 良秀華女士玉照

良女士爲前清名臣良弼氏之次女公子

同陞和帽莊

發明列式草帽 式樣精美壯觀

化學漂染各色 顏色歷久不變

遠觀類似呢帽 近視係用草編

合配西裝華服 均稱幽雅美觀

每頂價洋由一元八角至三元五角

總號估衣街中間電話二一八七○號

第一支店法界梨棧大街電話三二八○六號

第二支店法界光明社傍電話三○七八○號

中原公司

兩星期內特別賤價

春天貨品大展覽

陳列輝煌歡迎參觀

五月二十日起

日租界旭街大馬路

啟新洋灰公司

馬牌洋灰

國產老牌 價廉質美

註冊商標

啟新洋灰有限公司 THE CHEE HSIN CEMENT COMPANY LIMITED

附屬出品 花磚 方磚

總事務所 天津法租界海大道

電話 三一三○九 三一四四九 三三七六一

天津花柳病診療所

地址法界綠牌電車道東亞醫院對過電話(三)三九三一號(專治梅毒淋病)魚口下疳白帶一般皮膚病性病及其轉移症(兼治內外各科梅毒新銀及鈉六零六(即九一四)及鉍劑注射由三元起淋病別有奇特良藥短期除根門診上午九時至晚九時出診隨時星期及紀念日照常診治新法戒烟短期戒淨手續視隱大小面議兼種牛痘每次一元

花柳皮膚科醫學博士殷壽增劉韶忱啟

本畫報第一卷合訂本出版

深黃布面。大紅書眉。洋裝巨帙。十分精美。每本實價。售銀五元。外埠函購。五角郵費。冊數無多。不過四十。購者請速。免失交臂。

願意白得百元麼？

今天在北馬路國貨售品所 買一元錢的國貨就能白得

——白得一百元——

國貨售品所隨貨送獎券買貨一元即贈券一張每四十天開獎一次每次獎額三千餘份頭獎百元

天津物華樓

金銀珠寶店

發品工藝精美異匠

本號專辦 金銀首飾 成色十足 鑽石珠寶 精美拔俗 如蒙賜顧 實心快目

徐維華大夫

X光診斷病狀

住址東亞醫院對過

元興茶莊發行

精美華麗 雅緻大方 親友歡迎 喜壽皆宜

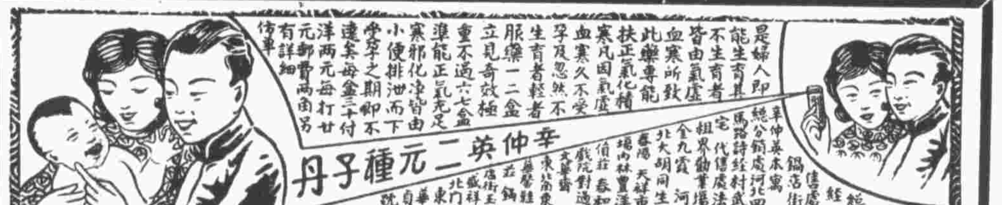
禮券

天津北門外

陳冠嶂大夫

法國大學醫學博士

診療所法租界基泰大樓二百十七號



天津日租界 老九章

掃清老貨 不顧血本 一律大賤 賣三十天

北平同生美術照像部

經驗最富，藝術最精，中西人士無不贊美的

純用最完備弧光拍照，出品精良，絕無倫比

北平王府井大街，電話東局四○一八號

天津中國銀行

法租界八號路

各種存款 各項放款 中外匯兌 中外押匯 經付公債 特許發行

本市分設五辦事處 北馬路 大胡同 金鋼橋 旭街 小白樓

天津交通銀行

法租界四號路

條例特許爲發展全國實業之銀行

業務要目 各項存款 抵押放款 國內匯兌 貨物押匯 內債經理 票據貼現

天津區發行總庫 法租界四號路

天津附屬機關 北馬路兌換所 駐海關收稅處 小白樓兌換所

士女注意

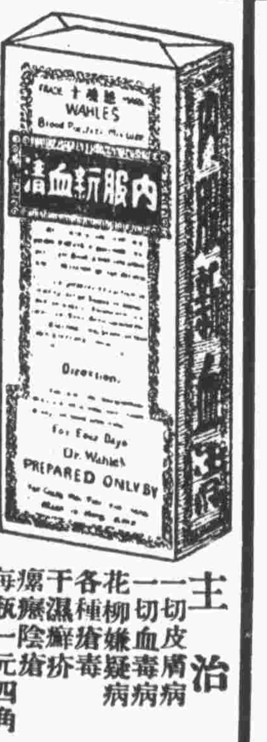
美容 玉液散 內服 美容丸

此散爲粧台不能多得之品其色潔白若乾擦麤過諸撲粉若將粉滴水少許即便桃紅之色可代胭脂眞乃化粧妙品也 每瓶五角

此丸爲美容之妙品勿論士女面部粗黑粉刺斑點不美等症請速服此丸眞有改頭換面之效 每瓶一元 每打十元

總發所 北京香廠濟世大藥房 天津大胡同濟世藥房

治淋新藥 米沙魯爾 外擦妙藥 淨膚藥膏



此藥及最新發明治淋藥片外裹糖衣容易吞服耑治五淋白濁無論急性慢性服後保可立愈每瓶九角五分

此膏乃係治外科妙藥凡一切瘡毒干濕癬疥瘰癧痔瘡奶瘡及一切花柳皮膚各症敷之保可立竿見影每瓶四角

主治 一切皮膚病 一切血毒病 花柳嫌疑病 各種瘡毒 干濕癬疥 瘰癧陰瘡 每瓶一元四角

北方總經理 天津大胡同南口路東 麗生大藥房

上海祥記時裝公司

精制夏季各種服裝

法租界二十六號路勸業塲西良士里口電話南局二一二三

馮氏救苦斷癮金丹

商部註冊 靈芝商標

經全國禁烟委員會張主席題贈『除惡務盡』衛生部中央衛生試驗所化驗天津特別市展覽會得特等獎『一百分』衛生部化驗註冊社會局出示保護

功效偉大○品質純潔○藥性平和○洵戒除鴉片○嗎啡○金丹○海洛音○之聖藥也○小癮者一付『用八九日』大癮者三付『用兩星期』準保能和平不吐不瀉不誤公事將癮斷淨決非市上一般投機賣戒烟藥者所可比擬每付價銀一元

總分號天津 法界天祥市場二層 西馬路宣講所對門 峻芝堂

天寶金店

珠寶鑽石 貨眞價廉

店址 日租界大馬路

冠生園出品

罐頭素菜 果子露 上市了

□嗜素食者幸祈注意□法界馬家口二十六號路□電話三二三○二□

美國永備乾電池

七百七十二號及七百六十七號

乙電用四十五伏爾脫

每個特價大洋十元零五角

中國無線電業有限公司

總公司天津法界二十六號路電話三一三五七

分公司北平王府井大街 瀋陽大西邊門外

日界旭街 大綸 春季大減價三十天 由國歷四月二十日起

春和大戲院 二十七日 桂蘭社全班准演拿手好戲

三六橋林實馨合作畫例
畫件三詞人（多）林詩人（華）合作外視餘幅之大小三詞人林詩人並題詩或詞或長跋而成之
山水方尺念元 扇面同 花卉方尺十元 扇面同 字例方尺六元 扇面同 字例三林各書其半
◎收件處◎北平東城大佛寺內實馨草堂 天津鍋店街翰墨齋

天津恆利金店
本店擅聲世界二百年於茲，葉金條錠純依古法煉淨加給洵稱無上極品至紋銀足高更不待言並出重資羅致工術專家精製金銀時獎首飾特殊酬酢禮品應有盡有無美不備珠翠鑽石尤其燦爛耀目而且定貨准期價格從廉凡蒙賜顧一律竭誠歡迎 店址日租界旭街 電話自動機二○○六八 二○八一六 電報挂號一六四八

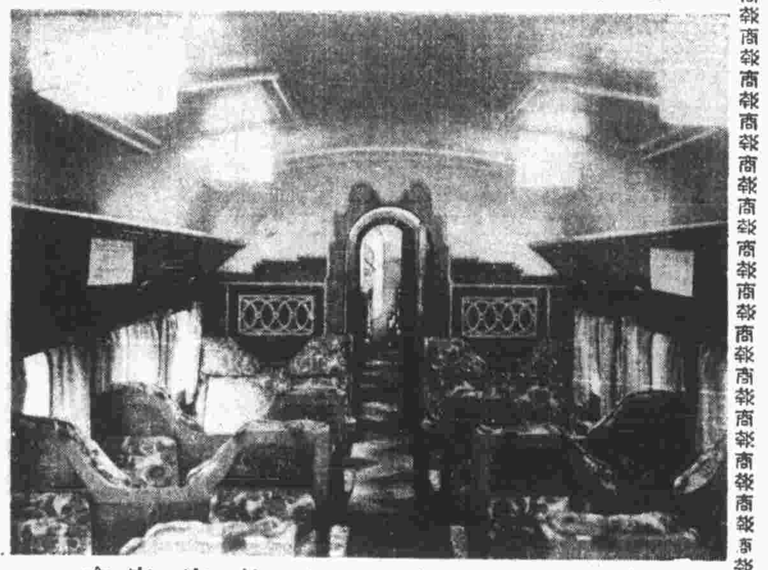
『珊瑚玉樹交枝柯』（西洋人體美術攝影）

□可憐繡戶侯門女

▶長跪紅氍錦帳前（如是）

北平以女票友資格漸進而乎下海之陶默厂，爲端午橋（方）後裔，談者類能道之，然陶初不以粉墨登場爲遺故家喬木之羞，仍自寄情絲竹，欲求力躋升途，自立於名旦之列，此事就另一方面觀之，則陶醉心藝術，既不失爲有志之士，而自謀職業，更足爲女界之光，如以墮落之名詞加諸其身，殊屬意太廢而責過苛，非君子之用心矣○然亦有當日故人，曾目視其昔已門第之清華，因傷其今時之落魂，因而喟然興感者，陶前在北平某園演玉堂春，老伶工吳彩霞（即昔與劉鴻昇配演得大名者，當日專工青衣，今則彙扮小生，年歲頗老）爲之配演王三公子，當玉堂春向王公子跪拜時，（以上接下方）

☆近代飛艇內安設之太平室☆



☆飛艇內安設之旅客室☆

印度東方式之木刻（三）

說，主張在教育上實施美育的，他們不過徒用些新名詞來作他主科——圖畫，手工，音樂——沒有一樣不輕看的，隨意敷衍○簡，不能設建學生欣賞需要的美的環境○訓育的標準，則偏重術相適應，一切教育法不能應用美學的軌範，影響到學生生活科學給與我們的賜惠與教育上面的藝術化，美術化，偏偏是一個科學使我們一切實際上的行動受着它的惠賜，我們知道宇宙個一切事務都是手段，都是工具，當我們在要做事的時候，只想怎樣一來便可以生出怎樣的東西，而有怎樣的效果○與人交涉，不問對手是何等人物，而只是考慮，怎樣可以使那人感動，怎樣對付爲妥，那人有何可取等事○又我們如欲了解文明的效果，制度，法律，宗教，政治等，也非探究過去人類努力，其成敗之跡，及其對於一切制度的關係不可○又欲把握一種思想，非領會得含有這思想或與這思想連絡的別的許多思想的關係不可○一切語言學者，歷史家，心理學者，自然科學者等所提供的事件，在實際人生的各種方面都極貴重，自從兒童室中的小兒行動，及住在森林中的野蠻人的生活中的原始的知識（未完）

平名畫家王夢白先生近作 ○唐允贈○

『流水今日 明月前身』 ○朱鑑如先生治印○

□可憐繡戶侯門女（接上方）

吳忽舉止失措，竟將身段及詞句無故忘却，幸以功力深到，勉將表面敷衍無掩，未出笑話○及下場退入後台，有人詢吳，謂君演劇多年，當不致臨場出錯，而年巳老大，復何能見色神昏，但此際竟出此意外情形，必有原因，敢請見告○吳憔然曰：我唱戲數十年，凡京華闔人，皆曾伺筵，受端府之恩遇尤深，昔入端府演堂會劇，伊時默厂僅八九歲，我向之跪拜請安，彼僅微領具首而巳，今日我竟高坐堂皇，公然受默厂之跪拜，雖明知爲逢場作戲，事屬子虛，而今昔情形，居然倒置，囘首當年，乃感不絕于余心矣○聞者嗟嘆而退，以告默厂，默厂夷然一笑，無所可否○

□參觀中西女校之感想

（續上期） 蓮子

（二）女校應有之藝術化敎育枯燥的，雖久已新發現的敎思潮中的新思想藝術仍有一班着：『的人育家在喊藝術化生活敎育！『美化的但他生觀！『名詞，之因！一這些的問題們早們『實施產，我可以矛的的破○我們術的已府覺了禪，藝陋就們發的頭備，因與藝學的口設，而不骸校的德的骨道○是根底極端的反面○

北平中山公園遊賞春光之史孟雲女士

☆天津李公祠風景☆

☆常州女師學生旅行西湖☆

百齡機
悶損 服百齡機 心神爽快
疲倦 服百齡機 精力飽滿
秘滯 服百齡機 腸胃調順
憔悴 服百齡機 煥發容光
大瓶二元小瓶一元 各大藥房均有出售

招領大元寶三個
本號第一屆減價贈彩已於四月三十日開彩
頭彩 ○三四五六號 獨得大元寶三個尚無人領取
二彩 ○五一三六號 顧維華君獨得大元寶一個遼寧人盧鹽官 運住日界熙來飯店
三彩 ○六一七三號 王寶山君獨得十兩元寶一個住南關下頭 陸安街明厚里一號
四彩 末彩 取走很多不及詳載
本號第二屆贈元寶現正舉行
法界梨棧 仁昌綢緞布疋莊

新訂畫報定價
每銀一元訂閱二十期郵費在內
補過期報每份銀一角

☆南開八里台中[illegible]合影☆

☆[illegible]瑪麗璧克福及飛來伯夫婦合影☆

□飛來伯瑪麗璧克福夫婦合演之『馴悍記』

本埠平安影院將於下期演馴悍記，廣告一出，頗聳動社會人士之耳日，良以馴悍記事出涉氏樂府，故林畏廬先生曾譯其概略（即吟邊燕語中之一節），國人讀林氏之文，巳深印其事於腦中，今影界名人飛來伯及瑪麗璧克福主演斯片，人之印於腦者，復得快於目，皆將視爲千哉一時之良機，想無不以先覩爲快也○按馴悍記本事，謂富翁白鐵司答之女加西林，美而悍，名聞遐邇，人莫敢問名○有異人披屈菊者，以計得加西林爲妻，結婚以後，披忽變其溫柔之性，悍而復狂，以生加西林之懼，復以種種手段，使加寢食不安，左右莫可，未逾數日，加竟變爲良善之婦人，對其夫服從萬狀，並能以善言諫其驕悍之女友云○按本事如此，影片當不如此平淡，必有精彩之加增與剪裁，足以使觀者更爲滿意○至主角則飛來伯飾披屈菊，瑪麗璧克福飾加西林，想無疑義，惟原文並無武事，何以顯露飛來伯之健兒身手，則偏排必有驚人之插筍，良可斷言，是更爲吾人所必一觀究竟者也○

☆本館同人春季旅行在南開大學北極上留影☆

☆飛來伯及瑪麗璧克福主演「馴悍記」中最精彩之一幕☆

□半週報告

◎星期五晚，馬艷雲艷秋姊妹與其手帕姊妹四五人，在歌舞樓包廂聽劉寶全大鼓，艷雲血色較前豐潤，想已病去身輕，艷秋則興高彩烈，談笑甚歡，直至散場始去○◎上海報界名人梅花館主鄭子褒君，月前代表蓓開公司北來，接洽灌收留聲話片，結果甚爲圓滿○又得有歷史價值之名伶照像無數，即將肇歸滬上，在各報章雜誌披露，可爲館主此行成績中之最大者○鄭君與本館經理係屬舊交，（以上接下方）

（承上方）蒙其慨允將該項照片先在商報遊藝塢及本畫刊中發表，謹先預告讀者，並謝館主厚愛○◎尚小雲與小翠花多年同台獻藝，久有切膚關係，已爲人所共知，惟近以某項權利問題，發生反感，忽將交情破裂，除在台上照例親近外，其餘時間，不合作態度巳漸明顯◎新進女伶杜麗雲前星期在哈爾飛演玉堂春，在開明演探母及貂蟬，售座之盛，爲杜伶界所未有，開女之芙蓉劍除肉刑戲人國風塵三使諸，名皆王瑤卿親授不同派薪傳，自是花館凡響，此次梅杜主到平，灌得三除二芙蓉劍殊爲肉刑二三段，非，不可多得之佳能新片出世定下能受歡迎云○

☆天津名閨嚴六小姐☆ ○魏士英攝贈○

☆北平西朗潤園之風景☆ ○李堯生贈○

英國馬戲班之女主角 ○越塵贈刊○